

TTC Gelb-Rot Trier

63. *Internationale Trierer Stadtmeisterschaften*



13./14. Mai 2017 und 24./25. Juni 2017
ARENA Trier

In Partnerschaft mit dem Unternehmen:






Freude am Fahren

DIE EROBERUNG DER DIGITALEN WELT.

DER NEUE BMW 5er. AB SOFORT BEI CLOPPENBURG.

Das Ziel dank intelligenter Assistenzsysteme entspannt erreichen. Freie Parkplätze schneller finden. Mit dem neuen BMW 5er nutzen Sie die Möglichkeiten der digitalen Welt optimal – vor, während und nach der Fahrt. Erleben Sie die neuen Maßstäbe der Businessklasse bei einer **Probefahrt**. Die neue BMW 5er Limousine erhalten Sie bereits **ab 39.990,- EUR***.

Kraftstoffverbrauch BMW 5er Reihe Limousine kombiniert: 9,2 – 4,1 l/100 km,
CO₂-Emission kombiniert: 209 – 108 g/km.

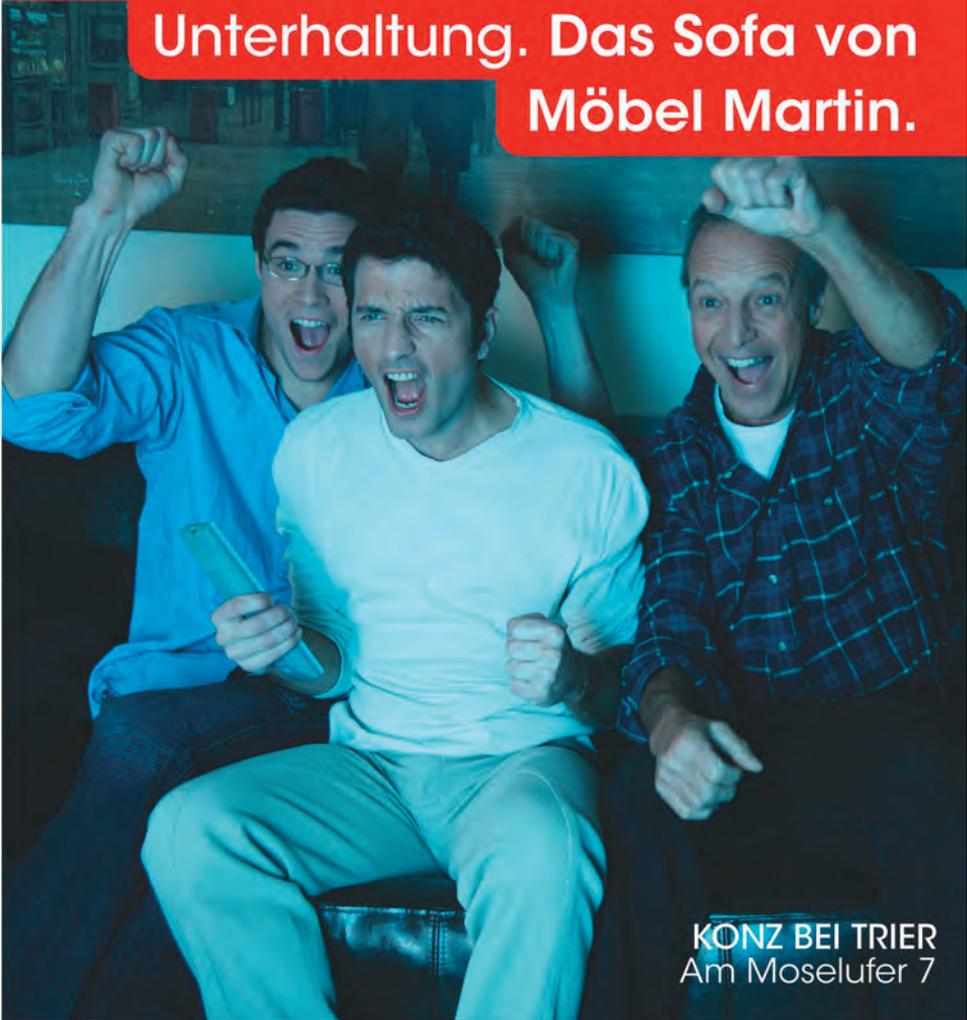
* Inkl. aller Kosten für Transport und Überführung sowie inkl. MwSt.

Cloppenburg GmbH

Firmensitz Trier
Niederkircher Straße 4
54294 Trier
Tel. +49 651 840 880
info@auto-cloppenburg.de
www.cloppenburg-gruppe.de | facebook.com/BMW.Cloppenburg



Die Sportschau für spannende
Unterhaltung. Das Sofa von
Möbel Martin.



KONZ BEI TRIER
Am Moselufer 7

www.moebel-martin.de

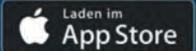

MOBEL MARTIN
...besser leben!



Für jeden äppes dabei!

***Die geniale App, mit der du immer
up-to-date bist.***

Trendige Szenetreffs, coole Events, heiße Shopping-Angebote, freie Parkplätze, frische Vereins-News, aktuelle Busfahrpläne, Infos aus der Stadt und der Region. Das ist doch mal äppes von den Stadtwerken Trier! Für dich, für mich, für alles – und alles in einer App. www.aepes.de



TTC GELB-ROT TRIER



63 Jahre Internationale Trierer Stadtmeisterschaften

**13. und 14. Mai 2017
24. und 25. Juni 2017**

**unter der Schirmherrschaft
von
Wolfram Leibe**

Oberbürgermeister der Stadt Trier



Aktiv ist einfach.



sparkasse-trier.de

Wenn man auch bei seinen finanziellen Aktivitäten auf die richtige Bewegung setzt. Ihre Sparkasse unterstützt Sie bei allen Themen rund ums Geld, damit Ihre finanzielle Zukunft gesichert ist.

Wenn's um Geld geht.
 Sparkasse
Trier

Grußwort



„Das Bürger-Engagement macht Trier lebenswert“

Liebe Leserinnen und Leser,
werte Sportlerinnen und Sportler,

eine feste Konstante in der Geschichte der Sportstadt Trier ist der Verein TTC Gelb-Rot Trier. Seit vielen Jahrzehnten bringt er junge wie etwas ältere Sportlerinnen und Sportler an die Tischtennisplatte und fördert mit diesem sportlichen Wettstreit das Miteinander in unserer Stadt. Dies ist ein Ausdruck dessen, was ich als das kostbarste Gut in Trier einschätze: das Bürger-Engagement.

Dieses gemeinsame bürgerliche Agieren kommt der gesamten Stadt zu Gute, denn vor allem so können sich die Menschen einbringen in das große Ganze. Der einzelne Mensch findet sich dabei in seinem Gegenüber wider – dies gilt gerade auch an der Tischtennisplatte. Klar ist: Alleine kann dort niemand einen Sieg erringen. Das gelingt nur in der Gemeinschaft.

Daher danke ich ausdrücklich dem gesamten Verein für seine Aktivitäten und auch allen Förderern des Tischtennis-Sports für die Bereitschaft, dies mit Ihren Ressourcen zu unterstützen. Gemeinsam machen Sie unser Trier damit noch ein Stück lebenswerter.

Ganz deutlich betone ich daher immer wieder: Trier braucht dieses vielfältige Engagement seiner Bürgerinnen und Bürger. In diesem Sinne wünsche ich gelungene Stadtmeisterschaften 2017.

Wolfram Leibe
Oberbürgermeister der Stadt Trier

HK

HAMMES & KRAMP
GARTENGESTALTUNG

Lasinskystraße 28
D-54296 Trier
Tel. +49 6 51/9 93 06 60

Scharzhofstraße 280
D-54459 Wiltingen
Tel. +49 65 01/99 80 96

1, route du Vin
L-6688 Mertert
Tel. +352 26 71 43 02

www.hammes-kramp.de

PS811000P80

Hotel-Restaurant

Feilen & Wolff

Kölner Straße 22 - 54294 Trier
Telefon 0651/87001
www.feilen-wolff.de

Grußwort



Liebe Tischtennis-Kameradinnen und –Kameraden,
liebe Gäste,

wer einmal ein Turnier solcher Größenordnung ausgerichtet hat - und das in einer Stadt mit so vielen sportlichen Aktivitäten -, der weiß, dass es gar nicht so einfach ist, passende Termine zu finden. Da braucht man eine geeignete Halle, die Termine müssen in die Turnierpläne passen, die Halle muss zu passenden Terminen frei sein. Und wenn alles steht, kann es noch passieren, dass Unvorhergesehenes dazwischen kommt. So ist es uns für unser Turnier 2017 passiert. Wir haben die verschiedenen Faktoren berücksichtigt – und mussten dann den mitgeteilten Termin doch wieder verschieben. Das tut uns Leid und wir entschuldigen uns, wenn wir damit einige Verunsicherungen ausgelöst haben.

Wir hoffen, dass die nun stehenden Termine passen und wir bei unserem Jugend- und Seniorenturnier wieder guten Zuspruch finden, auch zu den in diesem Jahr etwas ungewohnten Terminen.

Wir begrüßen alle, die den Weg zu unserem Turnier finden, aufs herzlichste. Wir wünschen allen einen schönen Aufenthalt im Kreis unserer Tischtennisfamilie, bereichernde Begegnungen und den gewünschten sportlichen Erfolg.

Herbert Stöhr

Vorsitzender des
TTC Gelb-Rot Trier

GUILLAUME

FLEISCHSTRASSE
BROTSTRASSE

TRIER

TIGER OF SWEDEN • HARRIS WHARF • STONE ISLAND • DUVETICA • D'KYKORN
VELVET • DIESEL • HUGO • AGLINI • TIGHA • PATRIZIA PEPE • BLOOM • CINQUE
AG-JEANS • CALIBAN • BELSTAFF • HERNO • JAN MAYEN • COLMAR • WOOLRICH
ALLUDE • HACKETT • WINDSOR • MONCLER • PHILIPPE MODEL • TAGLIATORE • HUGO BOSS
7 FOR ALL MANKINC • RENÉ LEZARD • CANADA GOOSE • BETTER RICH • CRIME • DOUCAUS

www.guillaume-trier.de

Grußwort



Liebe Tischtennisfreunde!

Nun sind es bereits 63 Mal, dass der TTC Gelb-Rot Trier zu seinen Internationalen Trierer Stadtmeisterschaften einlädt. Wer hätte das gedacht, als wir 1954 mit einem ganz jungen Team angefangen haben! Dabei hat unser Turnier durchaus eine wechselhafte Geschichte: die Jahre des konstanten Aufstiegs in Deutschland, dann europaweit, schließlich weltweit mit dem Deutschland-Cup und der Teilnahme von Spielerinnen und Spielern aus der absoluten Weltspitze.

Dann im Jahr 2000 ein Neuanfang, nachdem der Deutschland-Cup aus verschiedenen Gründen nicht mehr durchgeführt werden konnte. Wir richten seitdem ein international sehr gut besetztes Turnier im Jugend- und Seniorenbereich aus.

Bei aller Veränderung ist doch eines geblieben: Unser Turnier erfreut sich – nach meinem Eindruck - großer Beliebtheit und führt jährlich einige Hundert Tischtennispieler aus mehreren Ländern nach Trier. Dabei kommt es nicht nur zu hochwertigem Tischtennisport. Was uns genauso wichtig ist: Es finden menschliche Begegnungen über Grenzen hinweg statt.

Ich heiße alle Spielerinnen und Spieler und deren Begleitungen auch in diesem Jahr herzlich in Trier willkommen. Ich würde mich sehr freuen, wenn es neben den sportlichen Wettkämpfen wieder zu vielen freundschaftlichen Begegnungen käme, und wünsche allen einen angenehmen und erfolgreichen Aufenthalt in unserer schönen Stadt.

Heinz Guillaume
Ehrenvorsitzender

Gemeinsam stark



**Lotto Rheinland-Pfalz - Stiftung · Ferdinand-Sauerbruch-Straße 2 · 56073 Koblenz
Commerzbank AG · IBAN: DE57 5008 0000 0103 2008 00 · BIC: DRESDEFFXX**

Vielen Dank!

An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei unseren Sponsoren bedanken, die uns durch ihre großzügige Unterstützung die Ausrichtung der Internationalen Trierer Stadtmeisterschaften 2017 erst ermöglichen. Nur durch finanzielle und ideelle Hilfe der privaten Wirtschaft und der öffentlichen Hand wird es den Sportveranstaltern ermöglicht, solche sportlichen Ereignisse zu einem Erlebnis für alle Teilnehmer werden zu lassen.





Metternichstr. 6 54292 Trier

www.contempi.de

Tel.: 06 51 99 82 311



63. Internationale Trierer Stadtmeisterschaften 2017
Schüler und Jugend
Samstag, 24.06.2017 und Sonntag, 25.06.2017

Turnierausschreibung

Schirmherr:	Wolfram Leibe Oberbürgermeister der Stadt Trier
Veranstalter:	TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Turnierleitung:	TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Organisation:	Vorstand + Mitglieder des TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Datenverarbeitung:	TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Turnierkasse:	TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Oberschiedsrichter:	Christoph Berg, VSR
Schiedsgericht:	Vertreter nicht betroffener Vereine
Presse:	TTC Gelb-Rot Trier e.V. + Trierischer Volksfreund
Fotos:	TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Austragungsort:	ARENA Trier, 54292 Trier



Kebap Haus
Ali Baba

CAFÉ · RESTAURANT
Viehmarktplatz 10 · 54290 Trier
Tel. 0651 460 59 59

Öffnungszeiten

So. - Mi. 11:00 - 01:00
Do. 11:00 - 02:00
Fr. - Sa. 11:00 - 06:00

Wettbewerbe und Spielzeiten

Samstag, 24.06.2017

10:00	A-Schüler, Einzel/Doppel	01.01.02 - 31.12.03
11:00	A-Schülerinnen, Einzel/Doppel	01.01.02 - 31.12.03
13:00	C-Schüler, Einzel/Doppel	01.01.06 und jünger
13:30	C-Schülerinnen, Einzel/Doppel	01.01.06 und jünger

Sonntag, 25.06.2017

9:00	Jungen, Einzel/Doppel	01.01.99 - 31.12.01
9:30	Mädchen, Einzel/Doppel	01.01.99 - 31.12.01
12:00	B-Schüler, Einzel/Doppel	01.01.04 - 31.12.05
12:30	B-Schülerinnen, Einzel/Doppel	01.01.04 - 31.12.05

Die C- und B-Schüler und -Schülerinnen dürfen an einem Tag in zwei Einzelklassen, aber nur in einer Doppelklasse starten, und zwar ausschließlich in ihrer Altersklasse.

Die Einzelspiele werden in Vierer- oder Fünfergruppen ausgespielt. Die Durchführung der Gruppenspiele erfolgt nach den Bestimmungen der Wettkampfordnung der ITTF Ziffer 3.6.5. Die Gruppenersten und Gruppenzweiten bestreiten die Finalrunde im K.O.-System.

Die Doppelspiele werden im K.O.-System ausgetragen.

Wichtiger Hinweis:

Bei sehr hoher Startbeteiligung behält sich die Turnierleitung aus Zeitgründen vor, Einzelwettbewerbe im K.O.-System durchzuführen. Die Entscheidung hierüber erfolgt bei der Auslosung.

Meldungen:

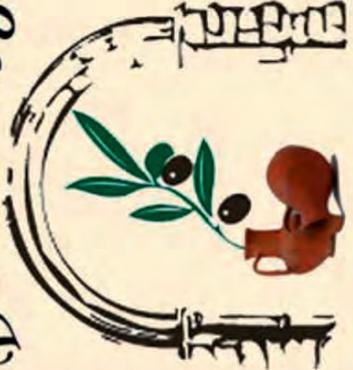
bis spätestens Dienstag, den 20.06.2017 (einschließlich der Doppelpaarungen, sonst wird Partner zugelost)

Schriftlich oder per Telefax an:

TTC Gelb-Rot Trier
Am Sprung 16, 54329 Konz
Telefax: 06501-601845
Telefon: 0651-46362630 (Herbert Stöhr)

E-Mail: TTCGelbRotTrier@aol.com

Bitte unbedingt eine Empfangsbestätigung anfordern.

Da M i m o

Trattoria

Öffnungszeiten

Mo-So: 11.00-14.00Uhr

‡ 18.00-23.00Uhr

Sonntags durchgehend geöffnet

Dienstag ist Ruhetag

Tel. 06501-15878

Web: www.trattoria-konz.de

*Sie planen eine gemütliche Familienfeier in italienischem Flair,
gerne auch mit Live-Musik?*

Bei uns sind Sie richtig!

63. Internationale Trierer Stadtmeisterschaften

Nachmeldungen werden nur im Bereich der technischen Möglichkeiten bis 60 Minuten vor Beginn der betreffenden Wettkampfklasse gegen eine Gebühr von 3,00 € von der Turnierleitung angenommen.

Die Meldung verpflichtet zur Zahlung des Startgeldes.

Alle Teilnehmer müssen bis **spätestens 60 Minuten** vor Beginn des jeweiligen Wettbewerbes durch Entrichtung des Startgeldes ihre Anwesenheit anzeigen, andernfalls behält sich die Turnierleitung vor, den Teilnehmer in der entsprechenden Klasse von der Turnierliste zu streichen.

Auslosung:

Donnerstag, den 22.06.2017 um 18.00 Uhr in der Europäischen Akademie des Rheinland-Pfälzischen Sports, Herzogenbuscher Str. 56, 54292 Trier, Telefon: 0651-1468026.

Startgeld:

Einzelmeldung: 4,00 €

Doppelmeldung: 2,00 € je Teilnehmer/in

Turnierpreise:

Die Sieger und Platzierten erhalten Medaillen, Pokale oder Sachpreise sowie Urkunden.

Teilnahmebedingungen

Für das Turnier sind die internationalen TT-Regeln, die Wettspielordnung des DTTB und die Wettspielordnung des TTVR maßgebend.

Startberechtigt sind alle Spielerinnen und Spieler des DTTB mit gültiger Spielberechtigung sowie ausländische Gäste.

Turnierregelungen

Die Einzel und Doppel gehen über 3 Gewinnsätze.

Der Sieger des jeweiligen Spieles ist verpflichtet, Spielzettel und Ball umgehend bei der Turnierleitung abzugeben.

Der Verlierer hat das nächste Spiel nach Aufruf zu zählen. Der aufgerufene Schiedsrichter muss umgehend Spielzettel und Ball bei der Turnierleitung abholen.



Fleischerei Klassen
Kirchstr. 9
54441 Temmels
Tel. 06584 323

63. Internationale Trierer Stadtmeisterschaften

Bei den Gruppenspielen müssen die Spieler und Spielerinnen selbst zählen, sofern kein Schiedsrichter aufgerufen wird.

Es wird nach Aufruf gespielt. Bei Nichtantreten zum Spiel nach dem dritten Aufruf erfolgt die Streichung von der Turnierliste.

Material:

Tische: **TIBHAR SMASH 28/HC** (grün), (16)

TIBHAR SMASH 28/R (grün), (6)

Netze: **TIBHAR SMASH**

TIBHAR CLIP

Ballmarke: **TIBHAR ***** weiß

Kleben:

1. Zur Befestigung der Beläge auf dem Schlägerblatt dürfen nur selbstklebende Folien (PSA) oder solche Kleber verwendet werden, die keine verbotenen Lösungsmittel enthalten. Kleber, die flüchtige organische Lösungsmittel enthalten, dürfen ab dem 01.09.2008 nicht verwendet werden.
2. Ein Spieler, bei dem festgestellt wird, dass sein Schläger ein solches Lösungsmittel enthält, kann von dieser Veranstaltung disqualifiziert werden.
3. Die Schlägerbeläge müssen in einem ordentlich belüfteten Raum bzw. einer entsprechenden Zone auf dem Schläger befestigt werden. Davon abgesehen ist die Verwendung von Flüssigklebern nirgendwo sonst in der Austragungsstätte gestattet. Austragungsstätte bedeutet das gesamte Spielgebäude sowie das Gelände, auf dem das Gebäude steht, einschließlich Eingangsbereich, Parkplatz und ähnlichen Einrichtungen.

Das Turnier ist vom TTVR genehmigt.

Das Turnier ist TTR-relevant.

Änderungen, die zur reibungslosen Abwicklung des Turniers erforderlich werden, behält sich die Turnierleitung vor.

Trier, den 01.02.2017

TTC Gelb-Rot Trier e.V.

Immer auf Ballhöhe...



WITL-kcm.de

Neustraße 43
54516 Wittlich
T: 06571-145213

SPORT
SCHMITZ

Life · Fun · Action

www.SportSchmitz-Wittlich.de

Internationale Trierer Stadtmeisterschaften 2016 der Schüler und Jugend im Tischtennis

Zum 62. Mal hat der TTC Gelb-Rot Trier die Internationalen Trierer Stadtmeisterschaften der Jugend ausgetragen. Mehr als 100 Teilnehmer in 145 Einzelstarts fanden sich in der Arena Trier ein, um die Internationalen Stadtmeister zu küren. Darunter fanden sich Spieler aus Belgien, den Niederlanden, Luxemburg und Deutschland. In vier Altersklassen wurden insgesamt 15 Sieger ermittelt. Am erfolgreichsten waren die Starter aus Belgien und Luxemburg.

Aus der Region Trier konnten ebenfalls drei Spieler auf sich aufmerksam machen: Leon Seiler (TTC Gelb-Rot Trier) und Aaron Emmerich (TTF Konz) konnten jeweils einen dritten Platz im Jungen Einzel und zusammen einen ersten Platz im Jungen Doppel erreichen. Maike Heimes (TTC Gelb-Rot Trier) erzielte einen zweiten Platz im Mädchen Doppel.

massiv | individuell | schlüsselfertig



COCHEM BONN MAINZ TRIER: 06 51 - 69 99 62 42 www.zenz-massivhaus.de

Die Ergebnisse von 2016

Jugend



Jungen/Einzel:

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Mattias Nacer (Belgien) | 3. Leon Seiler (TTC Gelb-Rot Trier) |
| 2. Arthur Woitrin (Belgien) | 3. Aaron Emmerich (TTF Konz) |



Jungen/Doppel:

- | | |
|---|--|
| 1. Seiler/Emmerich (TTC G-R Trier/TTF Konz) | 3. Kurfer/Thiery (Marpingen-Alsweiler/Belgien) |
| 2. Smets/Nacer (Belgien) | 3. Oms/Wolter (Luxemburg) |



Bedachungen

Krames & Zimmer

Sanierung
Abdichtungen
Bauklempnerei
Neueindeckung
Fassadenbekleidung
Kaminkopfsanierung
Reparaturen aller Art

54329 Konz-Obermennig
Obermenniger Str. 12

Tel. 06501 - 6042817
Fax 06501 - 6042818

e-mail: info@kramesundzimmer.de
Internet: www.kramesundzimmer.de

Die Ergebnisse von 2016

Jugend



Mädchen/Einzel:

- 1. Chiara Camerlynck (Luxemburg)
- 2. Liz Lethal (Luxemburg)

- 3. Isabelle Schütt (Zweibrücken)



Mädchen/Doppel:

- 1. Oms M./Camerlynck (Luxemburg)
- 2. Heimes/Lethal (TTC Gelb-Rot Trier/Luxemburg)

- 3. Schikora/Schütt (Köthener SV/Zweibrücken)



WIR FREUEN UNS AUF SIE!

EINFACH SO ZWISCHENDURCH ODER VOR UND NACH
UNSEREN VERANSTALTUNGEN!

» NEUE SPEISENKARTE

HIGHLIGHTS: MEISTER BURGER, SALATBAR, CHIMICHANGA

» LECKERE FLIETEN

“ALL YOU CAN EAT” JEDEN MONTAG VON 18.00 - 22.00 UHR

» LIVE MUSIK



WEITERE INFOS UNTER WWW.ARENA-TRIER.DE

Die Ergebnisse von 2016

Jugend



A-Schüler/Einzel:

1. Matthias Nacer (Belgien)
2. Loic Piquard (Luxemburg)
3. Marius Engel (STTB)
3. Leon Roskothen (STTB)



A-Schüler/Doppel:

1. Eichten/Engel (Geislautern/Altenkessel)
2. Massart/Lerat (Belgien)
3. Wiesen/Hahn (Primstal/STTB)
3. Stanescu/Stanescu (Belgien)

A. Karrenbauer GmbH

Handelsagentur

Martin Karrenbauer
Geschäftsführer

Olkstraße 39
D-54329 Konz

Tel.: 00 49 (0) 65 01 - 1 30 24
Fax: 00 49 (0) 65 01 - 1 44 35
e-mail: karrenbauer@t-online.de



W DER WEINLADEN
in der Balduinstraße

M. Weißenborn
54290 Trier
Balduinstr. 20/Ecke Sichelstraße
Tel.: 06 51 / 7 65 14
Fax: 06 51 / 7 52 83

Öffnungszeiten:
Mo.: 12.00 - 18.00 Uhr
Di. - Fr.: 10.00 - 14.00 - 15.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 10.00 - 14.00 Uhr

Die Ergebnisse von 2016

Jugend



A-Schülerinnen/Einzel:

1. Julie Poncin (Luxemburg)
2. Ariel Barbosa (Luxemburg)

3. Josina Lesch (STTB)
3. Karina Gefele (STTB)



A-Schülerinnen/Doppel:

1. Poncin/Barbosa (Luxemburg)
2. Gefele/Lesch (STTB)

3. Sander/Schikora (Berus/Köthen)

Herzogenbuscher Str. 56 · 54292 Trier

Tel. 0651 - 14680-0

E-Mail: info@sportakademie.de

Internet: www.sportakademie.de



EUROPÄISCHE AKADEMIE
DES RHEINLAND-pfÄLZISCHEN
SPORTS, TRIER

Übernachtungsmöglichkeit in Nähe zum
Moselradweg und zur Porta-Nigra.

DZ mit Du/WC, Reservierung erbeten.

Direkte Busanbindung zur historischen
Altstadt Trier (ca. 5min Fahrt)!

Die Ergebnisse von 2016

Jugend



B-Schüler/Einzel:

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Nolan Lerat (Belgien) | 3. Maiko Lingurski (Belgien) |
| 2. Mathias Hübgen (STTB) | 3. Dennis Hu (Niederlande) |



B-Schüler/Doppel:

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. de Boer/Hu (Niederlande) | 3. Stanescu/Stanescu (Belgien) |
| 2. Hübgen/Opdenplatz (Wemmetsw./Saarbrücken) | 3. Smet/Lingurski (Belgien) |

Eine perfekte Materialberatung
kann 2 Punkte bringen!

5. Satz | 9:9

Hoffentlich hatten wir Kontakt...

- Eigener Katalog
- Eigener Webshop
- Perfekte Materialberatung
- Bundesweiter Versand



**SPIN
UND
SPEED**
*concentrate on
table tennis*

Spin und Speed GbR
Kai Otterbach / Stefan Zimmermann
Brunnenstrasse 10
56459 Berzhahn

Tel.: 0 26 63 - 96 86 126
Fax: 0 26 63 - 96 86 124
www.spinundspeed.de
info@spinundspeed.de

Satellitenanlagen, Kabel TV, DVB-T

Sat,- u. Antennen Technik

Ralf Bergmann - 54329 Konz - Karthäuser Str. 80
Telefon: (06501) 50 88 - Mobil: 01712360606



Die Ergebnisse von 2016

Jugend



- B-Schülerinnen/Einzel:**
1. Isabelle Schütt (PTTV)
2. Laura Schikora (Köthen)

3. Magdalena Hübgen (STTB)



Thomas

BAUZENTRUM

**Baumarkt - Gartencenter
Baustoffhandel - Ausbauzentrum**

**54294 Trier, Luxemburger Str. 234
Tel. 0651/8268 140, Fax. 0651/ 8268 120
info@thomas-bauzentrum.de
Mo.-Sa. 7:00 - 20:00 Uhr**



Speedchip
Chiptuning

**Loebstraße 10-11
54292 Trier
www.speedchip-dm.de
speedchip@web.de
015773552088
065015438**

**Chiptuning von Turbo und Dieselmotoren
Eco Optimierungen für PKW, LKW
AGR, DPF, KAT, AD BLUE Deaktivierungen
Codierungen
Faire Preise
Vor Ort Service**

f like us on facebook

Die Ergebnisse von 2016

Jugend



C-Schüler/Einzel:

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Nolan Lerat (Belgien) | 3. Pavel Sokolov (STTB) |
| 2. Loris Stephany (Luxemburg) | 3. Alessi Massart (Belgien) |



C-Schüler/Doppel:

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Siry/Sander (Wirges/Berus) | 3. Mikalauskas/Stephany (Luxemburg) |
| 2. Collard/Baekelandt (Belgien) | 3. Printz/Cherry (Belgien) |



Heizung
Sanitäreanlagen
Wanne in Wanne
Gasleitungssanierung
Notdienst

INTERNET:
WWW.WEISGERBER-GMBH.DE

Otto-Brenner-Strasse 1
54294 Trier
Tel.: 0651 / 75639
Fax: 0651 / 75610

Die Ergebnisse von 2016

Jugend



C-Schülerinnen/Einzel:

1. Magdalena Hübgen (STTB)
2. Jona Schroeder (Luxemburg)

3. Lilly Laffineur (Belgien)
3. Hanna Theis (Greimerath)



C-Schülerinnen/Doppel:

1. Hübgen/Federkeil (STTB/Remmesweiler)
2. Theis/Laffineur (Greimerath/Belgien)

3. Morgenthal L./Deviscour (Könen)
3. Ostermann/Morgenthal J. (Könen)

FEINBLECH - UND LÜFTUNGSTECHNIK



- ▶ Feinplasma-schneidanlage
- ▶ Abkantpressen
- ▶ Schweißautomat
- ▶ Rundwalzen
- ▶ Stahl-Edelstahl-Aluminium
- ▶ 4000 m² Produktions- und Lagerfläche

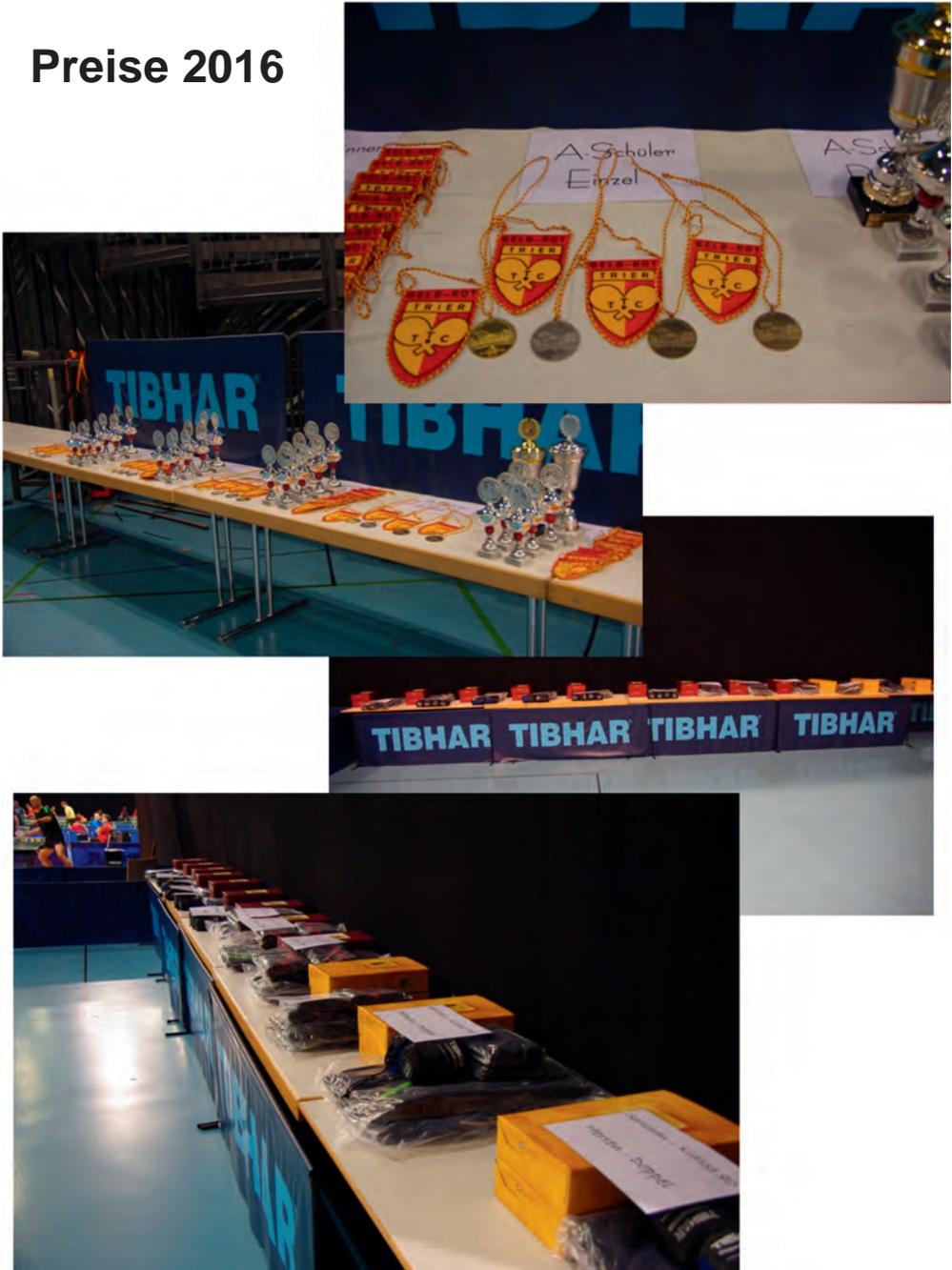
Johann-Philipp-Reis-Str. 1
D-54293 Trier-Pfalzel

Tel. 0651-8109-0
Fax 0651-8109-133
info@blh-trier.de



www.blh-trier.de

Preise 2016





Bilder





2016



Unsere Medaillen und ihre Motive



Seit vielen Jahren bemühen wir uns um die Gestaltung unserer Medaillen mit besonderen Motiven der Stadt Trier. Im Folgenden ist eine Übersicht unserer Motive seit 2005 zu finden.



Die **Porta Nigra** (lateinisch für „Schwarzes Tor“) ist ein ehemaliges römisches Stadttor und bekanntes [Wahrzeichen](#) der Stadt Trier. Von den Trierer Einwohnern wird die Porta Nigra meist nur als „Porta“ bezeichnet. Seit 1986 ist die Porta Nigra Teil des UNESCO-Welterbes. Die Porta Nigra ist das besterhaltene römische Stadttor Deutschlands.



Die **Hohe Domkirche St. Peter zu Trier** ist die älteste Bischofskirche Deutschlands. Mit einer Länge von 112,5 Metern und einer Breite von 41 Metern ist das bedeutende sakrale Bauwerk abendländischer Baukunst das größte Kirchengebäude der Stadt [Trier](#). Seit 1986 ist der Trierer Dom Teil des UNESCO-Welterbes.

63. Internationale Trierer Stadtmeisterschaften



Die **Abtei St. Matthias** ist ein [Benediktinerkloster](#) in [Trier](#). Die Kirche der Abtei, eine romanische Basilika, ist eine bedeutende [Pilgerstätte](#). Hier wird seit dem 12. Jhdt. das Grab des [Apostels Matthias](#) verehrt. Es ist das einzige [Apostelgrab](#) nördlich der Alpen.



Die **Kaiserthermen** sind die monumentalen Überreste einer großflächig geplanten [spätantikenrömischen Badeanlage](#). Der Bau mit seinen teilweise noch 19 Meter hoch erhaltenen Mauern gehört zu den größten römischen Thermen nördlich der Alpen und ist seit 1986 Teil des [UNESCO-Welterbes](#).



Die **Römerbrücke** (auch **Alte Moselbrücke**), die über die [Mosel](#) in [Trier](#) (lat. [Augusta Treverorum](#)) führt, ist die älteste [Brücke](#) Deutschlands. Seit 1986 ist die Römerbrücke Teil des [UNESCO-Welterbes](#).



Das **Kurfürstliche Palais** in der Stadt Trier war vom 17. Jhdt. bis 1794 Residenz der Trierer Kurfürsten, das heißt der Trierer Erzbischöfe. Der Renaissance- und Rokokobau grenzt unmittelbar an die römische Konstantinbasilika, im 4. Jhdt. Palastaula des Kaisers Konstantin, heute evangelische Kirche.



Schloss Monaise (französ. „*mon aise*“ „meine Muße“) wurde 1779–1783 als Sommerresidenz für den Trierer Domdechanten und späteren Fürstbischof von Speyer, Philipp Franz Wilderich Nepomuk von Walderdorf erbaut. Baugeschichtlich ist Monaise das vielleicht besterhaltene dt. Beispiel einer Villa suburbana des späten 18. Jahrhunderts.

Hotel-Restaurant  *Estricher Hof*

*Zwischen Natur
und Kultur*

begrüßt Sie herzlichst Familie Funk & Hellvoigt



Wir sind immer wieder gerne für Sie da!



Zwischen Trier und Konz, Estricher Hof 85, D-54296 Trier
Tel. 0651-93804-0, Fax. 0651-309081
E-Mail: info@estricher-hof.de, www.estricher-hof.de

Vielen Dank den Helfern des TTC Gelb-Rot Trier!





Wir bringen Sie zu den
Tischtennis Top-Events 2017

- 29.05. - 05.06.2017 **Einzel-WM**
in Düsseldorf
- 26.06. - 01.07.2017 **Senioren-EM**
in Helsingborg (Schweden)
- 13.09. - 17.09.2017 **Mannschafts-EM**
in Luxemburg
- 08.11. - 12.11.2017 **German Open**
in Magdeburg

Vorschau, save the date: **Senioren-WM 2018 in Las Vegas**
Unser WM-Angebot kommt im Juni, jetzt schon anfordern!



Scharff Reisen
Saarstraße 32
D-54634 Bitburg

Telefon: +49 (0)6561-96 54 18
e-Mail: info@tischtennisreisen.com
Ansprechpartner: Micha Laufer

Alle Angebote auf:

tischtennisreisen.com



63. Internationale Trierer Stadtmeisterschaften 2017

Senioren

Samstag, 13.05.2017 und Sonntag, 14.05.2017

Turnierausschreibung

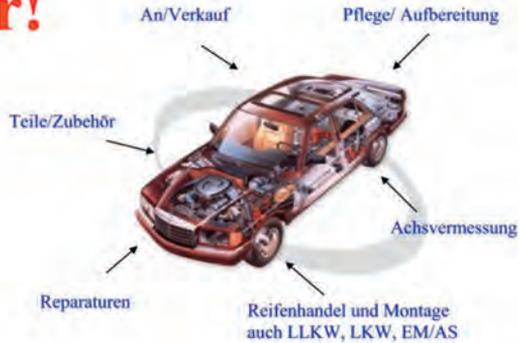
Schirmherr:	Wolfram Leibe Oberbürgermeister der Stadt Trier
Veranstalter:	TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Turnierleitung:	TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Organisation:	Vorstand + Mitglieder des TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Datenverarbeitung:	TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Turnierkasse:	TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Oberschiedsrichter:	Christoph Berg, VSR
Schiedsgericht:	Vertreter nicht betroffener Vereine
Presse:	TTC Gelb-Rot Trier e.V. + Trierischer Volksfreund
Fotos:	TTC Gelb-Rot Trier e.V.
Austragungsort:	ARENA Trier, 54292 Trier

Reifen und mehr!

Auto Müller

Meisterwerkstatt

Granahöhe
Sabatierstr. 5
54332 Wasserliesch
Tel. 06501/9484-0
Fax 06501/948420



54338 Schweich
Tel.: 0 65 02 - 20 993
Mobil: 01 60 - 8 74 27 40
heiserhans@gmx.de

- Silikonarbeiten
- Renovieren
- Reparieren
- Objektbetreuung
- Kleinarbeiten
- Grünschnitt
- Winterdienst
- Notdienst

weitere Arbeiten auf Anfrage!

Wettbewerbe und Spielzeiten

Samstag, 13.05.2017

9:00:	Herren-Einzel 50, Vorrunde Herren-Doppel 50 anschließend	31.12.1967 oder früher
9:00:	Herren-Einzel 65, Vorrunde Herren-Doppel 65 anschließend	31.12.1952 oder früher
9:00:	Herren-Einzel 70, Vorrunde Herren-Doppel 70 anschließend	31.12.1947 oder früher
9:30:	Herren-Einzel 75, Vorrunde Herren-Doppel 75 anschließend	31.12.1942 oder früher
9:30:	Herren-Einzel 80, Vorrunde Herren-Doppel 80 anschließend	31.12.1937 oder früher
10:00:	Herren-Einzel 60, Vorrunde Herren-Doppel 60 anschließend	31.12.1957 oder früher
10:30:	Damen-Einzel 50, Vorrunde Damen-Doppel 50 anschließend	31.12.1967 oder früher
11:00:	Damen-Einzel 60, Vorrunde Damen-Doppel 60 anschließend	31.12.1957 oder früher
11:30:	Damen-Einzel 70, Vorrunde Damen-Doppel 70 anschließend	31.12.1947 oder früher
11:30:	(Damen-Einzel 75, Vorrunde) (Damen-Doppel 75 anschließend)	31.12.1942 oder früher
11:30:	Herren-Einzel 40, Vorrunde Herren-Doppel 40 anschließend	31.12.1977 oder früher
12:00:	Damen-Einzel 40, Vorrunde Damen-Doppel 40 anschließend	31.12.1977 oder früher

Sonntag, 14.05.2017

09:30	Herren - Einzel 65 Finalrunde
09:30	Damen und Herren - Einzel 70 Finalrunde
09:30	Damen und Herren - Einzel 75 Finalrunde
10:00	Herren - Einzel 80 Finalrunde
10:00	Damen und Herren - Einzel 40 Finalrunde
10:00	Damen und Herren - Einzel 50 Finalrunde
10:00	Damen und Herren - Einzel 60 Finalrunde

ca. 13:00/14:00 **Allgemeine Mixed-Klasse**

Willkommen in



Mit 40 beginnen die schönsten Jahre im Tischtennis

Wer einmal bei Senioren-Welt- und Europameisterschaften teilgenommen hat, wird die überwältigenden Eindrücke von mehreren tausend Teilnehmern sicher nicht vergessen.

DER CLUB Deutsche Tischtennis-Senioren e.V. hat sich unter anderem zur Aufgabe gemacht, bei einer solch großen Veranstaltung die Teilnehmer zu unterstützen und ihnen auch mit finanziellen Vergünstigungen die Teilnahme zu ermöglichen. So verhandeln wir immer mit dem jeweiligen Veranstalter über eine Ermäßigung des Startgeldes und melden Dich an.

Aber DER CLUB bietet mehr:

Mit seinen annähernd 2.000 Mitgliedern wollen wir den Seniorensport in Deutschland weiter attraktiv gestalten und setzen uns dafür ein, dass dies auch beim DTTB und den Landesverbänden nicht zu kurz kommt.

DER CLUB Deutsche Tischtennis-Senioren e.V. mit seinen Mitgliedern aus ganz Deutschland und Europa ruft Dir zu:



Weitere Informationen und Fakten unter: www.tischtennis-senioren.de

Anmeldungen für Mixed nur Sonntag, den 14.05.2017 von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Alle Damen sind startberechtigt und die entsprechende Anzahl der Herren nach Eingang der Meldungen. Die Paare werden zu Beginn des Wettkampfes zusammengelost und dann nach jeder Runde wieder neu zusammengelost (keine Setzung).

Die Einzelspiele werden hauptsächlich in **Vierergruppen** ausgespielt. Die Durchführung der Gruppenspiele erfolgt nach den Bestimmungen der Wettkampfordnung der ITTF Ziffer 3.6.5.

Die Gruppenersten und Gruppenzweiten sowie die vier qualifizierten Gruppendritten bestreiten die **Finalrunde** im **K.O.-System**.

Die Gruppendritten jeder Altersklasse können sich in einer Trostrunde für die Finalrunde qualifizieren.

Die **Doppel** und **Mixedspiele** werden im **K.O.-System** ausgetragen.

Ein Teilnehmer kann im **Einzel** nur in **seiner** Altersklasse starten. Im **Doppel** ist auch ein Start in einer **jüngeren** Altersklasse möglich (aber nur in einer Klasse).

Meldungen:

bis spätestens Dienstag, den 09.05.2017 (einschließlich der Doppelpaarung, sonst wird Partner/in zugelost).

Schriftlich oder per Telefax an:

TTC Gelb-Rot Trier

Am Sprung 16, 54329 Konz

Telefax: 06501-601845

Telefon: 0651-46362630 (Herbert Stöhr)

E-Mail: TTCGelbRotTrier@aol.com

Bitte unbedingt eine Empfangsbestätigung anfordern.

Internet: TTCGELBROTTRIER.de

(Meldevordrucke und Ausschreibung zum download)

Für Meldungen unbedingt den Meldevordruck benutzen.

Nachmeldungen werden nur im Bereich der technischen Möglichkeiten bis 60 Minuten vor Beginn der betreffenden Wettkampfklasse gegen eine Gebühr von 3,00 € von der Turnierleitung angenommen.

Die Meldung verpflichtet zur Zahlung des Startgeldes. Alle Teilnehmer müssen bis **spätestens 60 Minuten** vor Beginn des jeweiligen Wettbewerbes durch Entrichtung des Startgeldes ihre Anwesenheit anzeigen, andernfalls behält sich die Turnierleitung vor, den Teilnehmer in der entsprechenden Klasse von der Turnierliste zu streichen.

Kraft
BRÄU

1. TRIERER HAUSBRAUEREI
1998

Blesius Garten
Hotel • Restaurant • Hausbrauerei

Olewiger Straße 135 * 54295 Trier* Tel: 36060

Oldie-Party:

Die Oldie-Party findet am Samstag, den 13.05.2017, 20:00 Uhr in der ARENA TRIER, Fort-Worth-Platz 1, 54292 Trier statt.

Das kalt-warme Büffet kostet 23,00 € pro Person.

Der Betrag für das Büffet muss bis spätestens zum 30.04.2017 auf das Konto des TTC Gelb-Rot Trier e.V. unter Angabe des Verwendungszweckes „**Büffet**“ überwiesen werden:

Volksbank Trier
Konto-Nr. 332 88 88, BLZ 585 601 03
IBAN DE73 5856 0103 0003 3288 88
BIC GENODED1TVB

Auslosung:

Donnerstag, den 11.05.2017 um 18.00 Uhr in der Europäischen Akademie des Rheinland-Pfälzischen Sports.
Herzogenbuscher Str. 56, 54292 Trier
Telefon: 0651-1468026

Startgeld:

Einzelmeldung: 10,00 €
Doppelmeldung: 5,00 € je Teilnehmer/in
Mixedmeldung: 5,00 € je Teilnehmer/in

Turnierpreise:

Die Sieger und Platzierten erhalten Medaillen, Pokale oder Sachpreise sowie Urkunden.

Teilnahmebedingungen:

Für das Turnier sind die internationalen TT-Regeln, die Wettspielordnung des DTTB und die Wettspielordnung des TTVR maßgebend.

Startberechtigt sind alle Spielerinnen und Spieler des DTTB mit gültiger Spielberechtigung sowie ausländische Gäste.

Mit der Meldung bestätigt jeder Teilnehmer, dass sein Gesundheitszustand es ihm erlaubt, an diesem Turnier teilnehmen zu können, dass seine Teilnahme aber jedenfalls auf eigene Verantwortung erfolgt.

Wir führen auch Ihren Kleinauftrag aus...



06505 / 572



**Dahm
& Werner**



Stuck- und Verputzgeschäft

Innenputzarbeiten • Außenputz
Vollwärmeschutz • Trockenausbau
Altbausanierung • Beiputzarbeiten jeglicher Art

54329 Konz | Tel.: 0651/9935757
Färberweg 7 | Fax: 0651/9985051

Turnierregelungen:

Einzel und Doppel gehen über 3 Gewinnsätze.

Der Sieger des jeweiligen Spieles ist verpflichtet, Spielzettel und Ball umgehend bei der Turnierleitung abzugeben.

Der Verlierer hat das nächste Spiel zu zählen. Der aufgerufene Schiedsrichter muss umgehend Spielzettel und Ball bei der Turnierleitung abholen.

Bei den Gruppenspielen müssen die Spieler und Spielerinnen selbst zählen, sofern kein Schiedsrichter zur Verfügung steht.

Die Gruppenmitglieder haben sich in der Nähe des jeweiligen Tisches für ihr nächstes Spiel bereit zu halten.

Material:

Tische: **TIBHAR SMASH 28/HC** (grün), (20)

TIBHAR SMASH 28/R (grün), (6)

Netze: **TIBHAR SMASH**

TIBHAR CLIP

Ballmarke: **TIBHAR ***** weiß

Kleben:

1. Zur Befestigung der Beläge auf dem Schlägerblatt dürfen nur selbstklebende Folien (PSA) oder solche Kleber verwendet werden, die keine verbotenen Lösungsmittel enthalten. Kleber, die flüchtige organische Lösungsmittel enthalten, dürfen ab dem 01.09.2008 nicht verwendet werden.
2. Ein Spieler, bei dem festgestellt wird, dass sein Schläger ein solches Lösungsmittel enthält, kann von dieser Veranstaltung disqualifiziert werden.
3. Die Schlägerbeläge müssen in einem ordentlich belüfteten Raum bzw. einer entsprechenden Zone auf dem Schläger befestigt werden. Davon abgesehen ist die Verwendung von Flüssigklebern nirgendwo sonst in der Austragungsstätte gestattet. Austragungsstätte bedeutet das gesamte Spielgebäude sowie das Gelände, auf dem das Gebäude steht, einschließlich Eingangsbereich, Parkplatz und ähnlichen Einrichtungen.

Das Turnier ist vom TTVR genehmigt.

Das Turnier ist TTR-relevant.

Änderungen, die zur reibungslosen Abwicklung des Turniers erforderlich werden, behält sich die Turnierleitung vor.

Trier, den 20.01.2017

TTC Gelb-Rot Trier e.V.

RESTAURANT DELPHI

ÜBER UNS

RESTAURANT

DELPHI

ROOSSTR. 8

54292 TRIER

KONTAKT

TELEFON:

+49 (0) 671 - 24800

MOBIL.:

+49 (0) 151 115 20 941

FAX:

+49 (0) 0671 - 141911

WWW.DELPHI-TRIER.DE

ÖFFNUNGSZEITEN

WONNABTAGS

VON

11:30 BIS 15:00

UND

17:00 BIS 23:00

KEIN RUHETAG



Ein Glas Wein, ein Freund, ein
gutes Essen und alle Zeit der Welt -
was braucht man mehr

*Seit über 25 Jahren verwöhnen wir hier in
Trier unsere Gäste mit*

Landestypischen griechischen Spezialitäten.

In unserer gemütlichen Ambiente erleben

Sie ein Stück griechischer Kultur in Trier.

*Als Willkommen-Geschenk erhält jeder
Gast einen Quetsch...*

*...nach dem Essen als „Dankeschön“ einen
Rosentlikör mit Feige.*

*Unser Team heisst Sie herzlich willkommen
und würde sich über einen Besuch von
Ihnen freuen.*

*Eine eigene Tiefgarage macht das Parken
für Sie zu keinem Problem.*



Stados Schlabbergass

FAMILIENTRADITION IM HERZEN VON TRIER

Unser traditionsreicher Familienbetrieb befindet sich
in der gemütlichen und historischen Glockenstrasse -
mittem im Zentrum von Trier.

Hier findet man Café, Bistro und Restaurant unter
einem Dach, so dass sich die Gäste hier den ganzen
Tag über richtig wohlfühlen.

In unserer rustikal gemütlichen Ambiente, findet
man in einer umfangreichen Speisekarte regionale
und internationale Gerichte mit Anspruch und Ge-
schmack.

ÖFFNUNGSZEITEN

täglich 11:30 - 01:00 Uhr | durchgehend warme Küche

Restaurant Schlabbergass | Glockenstrasse 2 | 54392 Trier | Tel. 0651 - 70 00 00 | www.schlabbergass-trier.de

62. Internationale Trierer Stadtmeisterschaften der Senioren 2016

Zum 62. Mal hat der TTC Gelb-Rot Trier die Internationalen Trierer Stadtmeisterschaften der Senioren und Seniorinnen am 18. und 19. Juni 2016 ausgetragen. Rund 170 Starter verzeichneten die Organisatoren in der Arena Trier, um die Internationalen Stadtmeister zu küren. Das Turnier verlief reibungslos und man konnte tollen Sport erleben. Gespielt wurde in den Altersklassen 40, 50, 60, 65, 70, 75 und 80. Darunter fanden sich Spieler aus Belgien, Luxemburg, der Schweiz, Österreich, Frankreich, Niederlande und ganz Deutschland.

Am erfolgreichsten waren die Starter aus Deutschland. Diese konnten 20 der 22 Titel für sich entscheiden, unter anderem auch Starter aus der Region Trier: Günther Meier und Thomas Fischer von Grün-Weiß Zewen, Markus Mertl, Bernd Schwickrath, Maren Zinser, Uschi Schulz und Sandra Heimes vom TTC Gelb-Rot Trier, Sabine Weber und Christa Bruckmann von TTF Konz, Winicjusz Mikler vom TTC Talling und Volker Große Meininghaus vom TTC Ahbach kamen auf das Siegerpodest. Erfolgreichster Teilnehmer insgesamt war Kai Otterbach von SF Nistertal 07, der in seiner Altersklasse Herren 40 im Einzel und Doppel (mit Kurt Meteling) gewann und im Mixed zusammen mit Susanne Amos vom TV Brühl den zweiten Platz erreichte.

Ihr Getränke - Spezialist



JÖRG HEID
Getränke-Fachhandel

54306 Kornel | Weichlinger Straße 13 | Tel.: 06505 - 99 15 66
www.getraenke-heid.de



„Premium Haus der besten Schoppen“

Weinhexe

... das feine Weingasthaus

*Leckerer aus
Hexenküche und Weinkeller*

Willkommen montags bis samstags ab 17.00 Uhr

54290 Trier - Saarstraße 18 - Telefon: 06 51 | 7 41 37

www.weinhexe-trier.de - info@weinhexe-trier.de

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren 40 Herren/Einzel:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Kai Otterbach (SF Nistertal 07) | 3. Heinrich Winkler (CVJM Kelzenberg) |
| 2. Marcin Jarkowski (TTC Altena) | 3. Markus Mertl (TTC Gelb-Rot Trier) |



Senioren 40 Herren /Doppel:

- | | |
|---|---|
| 1. Meteling/Otterbach (SF Nistertal 07) | 3. Stephan/Mertl (Raeren-Belgien/TTC G-R Trier) |
| 2. Skogsberg/Jarkowski (Essen-Heis./Altena) | 3. Barra/Blanchebarbe (Fremersdorf-Gerlfangen) |



SCHROEDERS
STADTWALDHOTEL

KONTAKT
Am Gillenbäch 12 | 54293 Trier
Telefon 0651 - 840 84 - 0
Telefax 0651 - 840 84 - 10
www.schroeders-hotels.de
info@schroeders-hotels.de



STADTWALDHOTEL

Das Hotel liegt unweit des Trierer Zentrums und der Mosel zwischen dem Stadtwald und dem malerischen Gillenbachtal. Es verfügt über unterschiedliche Zimmertypen und Kategorien. Sowohl Wanderer, Radfahrer, Motorradfahrer als auch Familien und Geschäftsreisende finden hier ihr passendes Domizil.

Stadtwaldhotel: 27 Zimmer, in den 2008 und 2012 neu erbauten Hotelteilen.

Stadtwald Gästehaus: 24 nach DIN 18024 behindertengerecht ausgestattete Zimmer

Ausstattung: Der Großteil der Zimmer ist mit Aufzügen erreichbar, alle Zimmer verfügen über Telefon, W-LAN und SAT-TV.
Es sind ausreichend PKW-Stellplätze sowie Busparkplätze.



foto veit.de

Grabmalgestaltung Horst Diederich

Steinmetz und
Steinbildhauermeister

Matthiasstr. 34-36
54290 Trier
fon: 0651-34917
fax: 0651-33159
mail: horst-diederich@web.de

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren 40 Damen/Einzel:

- 1. Cornelia Kober (FTV Düsseldorf)
- 2. Sabine Weber (TTF Konz)

- 3. Sandra Heimes (TTC Gelb-Rot Trier)
- 3. Katty Drèze (Belgien)



Senioren 40 Damen /Doppel:

- 1. Kober/Heimes (Düsseldorf/Trier)
- 2. Bruckmann/Weber (TTF Konz)

- 3. Kaiser/Braun (RSV Girkenroth)
- 3. Stanescu/Zinser (Belgien/Trier)

w w w . a u b a r t - w e r b e m i t t e l . d e

AUBART

Werbemittel

Ihr starker Partner für Werbemittel in Trier
- wir beraten Sie gerne -



Bürozeiten
Mo. bis Fr. 8:00 bis 17:00 Uhr
Am Herrenbrünnchen 6a
54295 Trier
Tel.: 0651-9933297 Fax: 0651-9933476
info@aubart-werbemittel.de

w w w . a u b a r t - w e r b e m i t t e l . d e

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren 50 Herren/Einzel:

- 1. Günther Meier (Grün-Weiß Zewen)
- 2. Didier Alin (Belgien)
- 3. Thomas Fischer (Grün-Weiß Zewen)
- 3. Josef Felderer (Österreich)



Senioren 50 Herren /Doppel:

- 1. Meier/Fischer (Grün-Weiß Zewen)
- 2. Dreier/Schemmel (SC Eintracht Berlin)
- 3. Gauer/Schwickrath (Hennef/Trier)
- 3. Schnubel/Gratz (TTG Fremersdorf-Gerfangan)



ALCINA
KOSMETIK

velvet
colors

Haarstudio

Ira Lauterbach & Team

Ladenpassage
am Mariahof 27e
Tel./Fax 06 51 / 3 20 05

Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 8.30 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 14.00 Uhr

ALCINA

Verblüffend anders!
Alles für **KREATIVE** auf 2.000 m²



- Künstlerbedarf, Bilder und Rahmen
- Schreib- und Bürobedarf, Papeterie und Bücher
- Kreativ, Werken, Modellbau und Drachen
- Schmuckbasteln, Handarbeiten und Wolle
- Deko, Accessoires und Tisch & Trend

Kunst
Raum
Gestalten
Hobby

**bastel
stube**

auf 2.000 m² . Mo – Sa. 9–19 Uhr

kostenlos 

Saarstr. 6-12 . 54290 Trier . Tel. 0651/7168-0 www.bastelstube.de

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren 50 Damen/Einzel:

- 1. Virginia Stanescu (Belgien)
- 2. Trudi Titgens (Anrather TK)

- 3. Gabriele Roth (SC Fortuna Bonn)
- 3. Susanne Amos (TV Brühl 1912)



Senioren 50 Damen /Doppel:

- 1. Kerwat/Kahl (Berlin-Neukölln/Biberbach)
- 2. Titgens/Roth (Anrath/Bonn)

- 3. Reisinger/Amos (Karlsruhe/Brühl)
- 3. Hannappel/Schulz (Girkenroth/Trier)



fritz hahn
SEIT 1952

Wir schöpfen
aus der Erfahrung
von über 60 Jahren
Kamin- und
Schornsteinbau

www.fritzhahn.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 7.30 – 17 Uhr
September – April:
Sa.: 10 - 14 Uhr

TRIER-EUREN · EURENER STR. 51-53 **P** TEL. +49 (0)651 82751-0



DIE KLINKE Baubeschlag GmbH
Brückenstraße 18 - 54290 Trier
Tel: +49 (0) 651/99 40 240 - Mail: info@die-klinke.de
www.die-klinke.de

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren 60 Herren/Einzel:

- | | |
|--|---|
| 1. Wolfgang Dreier (SC Eintracht Berlin) | 3. Jürgen Schnubel (Fremersdorf-Gerfagen) |
| 2. Bernd Freymeyer (TTC Oppau) | 3. Günter Lorkowski (SSV Preußen Elfringhausen) |



Senioren 60 Herren /Doppel:

- | | |
|--|--|
| 1. Gericke/Freymeyer (Ofersheim/Oppau) | 3. Gerard/Nicolay (Belgien) |
| 2. Reichert/Gröger (Köthen/Hürth) | 3. Lüdtke/Stadler (Karlsruhe/Österreich) |



SALON Donwen

WISPORTSTR. 20 · 54295 TRIER · TEL. 0651-444 04

FRISUREN · ACCESSOIRES
DAMEN · HERREN · KINDER

foto by fatolia



**„Großes“
FRÜHSTÜCKSBUFFET**

Jeden Sonn- und Feiertag von 10 bis 14 Uhr
American Breakfast warm und kalt

Eure Sportsbar

Alle Fußball-Bundesliga-Spiele,
die Champions League und weitere Sporthighlights
live auf unseren 2 Großbildleinwänden!

Tel. 0651 - 99 198 99 · Johann-Philipp-Straße 5-6 · 54290 Trier · www.louisiana.de

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren 60 Damen/Einzel:

- | | |
|---|--|
| 1. Monika Hußmann (DJK Essen-Frintrop) | 3. Marianne Kerwat (TTC Berlin-Neukölln) |
| 2. Hannelore Dillenberger (TuS Himmighofen) | 3. Rose Diebold (Karlsruher TV 1846) |



Senioren 60 Damen /Doppel:

- | | |
|---|---|
| 1. Gros/Simonis (FC Queidersbach) | 3. Roy/Vonèche (Auxerre-F/Moustier-B) |
| 2. Hußmann/Diebold (Essen-Frintrop/Karlsruhe) | 3. Hungerbühler/Dillenberger (Mühlb'tal/Himmigh.) |

MARBACH Sicherheitssysteme GmbH



- Alarmanlagen 
- Brandmeldeanlagen 
- Videoüberwachung
- Zutrittskontrollanlagen

Am Alten Flugplatz 1 • D-54294 TRIER
Tel.: 0049-(0)651 99 802 80 • Fax.0049-(0)651 99 802 82

w w w . m a r b a c h - g m b h . d e



Wir drucken Ihren Pfarrbrief.

Unsere Leistungen:

- OFFSETDRUCK**
 - TECHNIK
 - 5- und 4-Farben Offsetdruck
 - Druckgeschwindigkeit: bis zu 15.000 Bogen/Std.
 - Materialien: Papier, Folien, Briefhüllen und Versandtaschen bis 600 g/m²
- DIGITALDRUCK**
 - TECHNIK
 - Format: bis 320 mm x 460 mm (DIN A3+)
 - Materialien: Natur- & gestrichene Papiere
 - Datenformate: alle drucküblichen Dateiformate
 - 4-Farb-System
- MEDIENDESIGN**
 - TECHNIK
 - Apple PowerMac, Adobe CreativeSuite, Office
 - CtP-Workflow: Agfa Apogee
 - Epson Proofer, HP 21" Large Format Printer



OFFSET- & DIGITALDRUCK

Caritas Werkstätten St. Anna
Eifel-Maar-Park 17 · 56766 Ulmen
Telefon 0 26 76/95 27-0
cw.ulmen@scab.de
www.caritas-werkstaetten.de

ST. RAPHAEL
Caritas Alten- und Behindertenhilfe 

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren 65 Herren/Einzel:

- | | |
|---|--|
| 1. Göran Skogsberg (SG Essen-Heisingen) | 3. Günter Münnemann (TTC Holzwickede) |
| 2. Florimond Doms (Belgien) | 3. Hans-Joachim Clara (TTC Heppenheim) |



Senioren 65 Herren /Doppel:

- | | |
|---|--|
| 1. Feyerabend/Clara (Dachau/Heppenheim) | 3. Theelen/Münnemann (Bockum/Holzwickede) |
| 2. Theillout/Assenmacher (Netphen/Mersch-Patt.) | 3. Schuler/Hilgert (Cochem/Speicher-Orenhofen) |



Ihr neues Immobilienportal

IMMOFRITZ.de

Inserieren Sie kostenlos
Ihr Immobilienangebot



48 Grand-Rue, L-6630 Wasserbillig

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren 70 Herren/Einzel:

- 1. Willi Farwerk (VfL Ahaus)
- 2. René Theillout (Netphen)
- 3. Wolfgang Giessmann (SC 04 Schwabach)
- 3. Hermann Nabbefeld (DJK VfL Billerbeck)



Senioren 70 Herren /Doppel:

- 1. Mikler/Große Meininghaus (Talling/Ahbach)
- 2. Romainville/Pleyer (Belgien/Weida)
- 3. Farwerk/Nabbefeld (Ahaus/Billerbeck)
- 3. Desmet/Scharff (Belgien/Speicher-Orenhofen)



**ALLES AUS
EINER HAND**

☎ **0 65 02 - 9 15 30**
www.schaefer-reifen.de

Reparaturen | Wartung mit Weiterbestehen der Garantie | Inspektion | TÜV-Abnahmen

Alles rund um´s Rad



Qualität und Auswahl hat einen Namen:

Fahrrad Stempler

Familienbetrieb seit 80 Jahren

Unsere Partner:

GIANT **KALKHOFF** **FOCUS**
MY WAY

Gazelle **PUKY** **DAHON**
TRAVELER

Kantstraße 19 · 54294 Trier-Zewen
Telefon 0651 - 86181 · www.fahrrad-stempler.de

Die Ergebnisse von 2016

Senioren

Möbel An- und Verkauf
- und Objekträumungen
Montagen + Schreinereiservice

Tel. 7666 5
www.umzüge-schmidt-trier.de



Senioren 70 Damen/Einzel:

1. Marianne Blasberg (FTV Düsseldorf)
2. Ruth Schneider (TTC SG Steele)

3. Heidi Wunner (SV Rheinbreitbach)
3. Lilli Heinrichs (TTC Blau-Weiß Alfter)



Senioren 70 Damen /Doppel:

1. Schneider/Wunner (Steele/Rheinbreitbach)
2. Blasberg/Kück (Düsseldorf/Bad Homburg)

3. Sievers/Gerhard (Hohenaspe/Hamburg)
3. Heinrichs/Ernst (Alfter/Herzogenrath)

Wir prüfen Ihre Versicherungen. 

Damit Sie bares Geld sparen!

Als unabhängiger Versicherungsprofi sind wir an keine Gesellschaft gebunden und können Ihnen das Beste empfehlen. Damit Sie bares Geld sparen und eine maximale Leistung erhalten. Nutzen Sie unseren Service – kostenlos und unverbindlich. Ein Anruf genügt.



Ernst Cassier
Versicherungskaufmann
Alkuinstraße 29 · 54292 Trier
Tel. 0651/24814 · Fax 141740

UNABHÄNGIG BERATEN – BESTENS VERSICHERT!

Volker
Große Meininghaus
Grafik Design
Bahnhof Niederehe
54579 Uxheim
Tel 0 26 96 / 66 1
Fax 0 26 96 / 3 18

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren 75 Herren/Einzel:

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Wolfgang Schmidt (SC Freiberg) | 3. Horst Reinhart (TTF Rhenania Königshof) |
| 2. Horst Iffland (Schweiz) | 3. Winicjusz Mikler (TTC Talling) |



Senioren 75 Herren /Doppel:

- | | |
|---|---|
| 1. Schmidt/Iffland (Freiberg/Schweiz) | 3. Broucker/Reinhart (Essen/Königshof) |
| 2. Derler/Sievers (Neubiberg-Ottobr./Hohenaspe) | 3. Bison/Witthaus (Kirchhellen/Mülheim) |

trier, saarstr. 12, tel 0651- 3 59 79 - www.optik-ruschel.de

NEU

JETZT EXKLUSIV IN TRIER.
UND NUR BEI UNS:

CHANEL

ÜBER 1.000 BRILLEN AUF 140 QM
EIGENE MEISTERWERKSTATT
BRILLENANFERTIGUNG AUF MASS
GROSSE SPORTBRILLEN-ABTEILUNG
EXTRA KINDERBRILLEN-ABTEILUNG
MEHR ALS 16.000 KUNDEN
KONTAKTLINSEN-STUDIO

P KOSTENFREIE PARKPLÄTZE
NEBEN DER BASTELSTUBE, LEYENDECKER



 **optik:ruschel**
trier, saarstr. 12, tel 0651- 3 59 79

OSQUARED[®] TOM FORD Ray-Ban icl berlin[®] götti PORSCHE DESIGN XS



TEAM 7

möbelschmitz

„IHR **PERSÖNLICHES** EINRICHTUNGSHAUS“
54290 Trier • Saarstraße 80-84 • Telefon 0651/32734 • **P** am Haus

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren 80 Herren/Einzel:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Lucien Goffaux (Belgien) | 3. Arthur Paul (Belgien) |
| 2. Karl-Heinz Aland (SVH 1945 Kassel) | 3. Hartmut Schnell (TV 1860 Kesselstadt) |



Senioren 80 Herren /Doppel:

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Schnell/Spickermann (Kesselst./Würzburg-Heid.) | 3. Juchems/Smets (Königshof/Belgien) |
| 2. Frieß/+Aland (Münster/Kassel) | 3. Paul/Goffaux (Belgien) |

Turan Döner Kebap Haus

Salon & Terrasse Konz, Tel. 06501/7096

• Döner • Pide • Lahmacun • Börek • Iskender • Pizza
– täglich frisch!

Döner Burger 2,50 €



Der Fliesenprofi!

Ausführung aller

- ♦ Fliesenarbeiten
- ♦ Plattenarbeiten
- ♦ Mosaikarbeiten
- ♦ Natursteinarbeiten
- ♦ Reparaturen
- ♦ Silikonarbeiten
- ♦ Balkon- & Belagsarbeiten im Kiesbettverfahren

MICHAEL HELFEN
FLIESENLEGERMEISTER

Zeughausstr. 112
D-54292 Trier
Tel.: 0651 - 99 14 588
Fax: 0651 - 99 14 589
mobil: 0171 - 82 95 007

www.derfliesenprofi-helfen.de

Die Ergebnisse von 2016

Senioren



Senioren Mixed:

1. Stanescu/Meteling (Belgien/Nistertal)
2. Amos/Otterbach (Brühl/Nistertal)

3. Heimes/Lorkowski (Trier/Elfringhausen)
3. Kober/Desmet (Düsseldorf/Belgien)

KARL-HEINZ SCHMITZ

**STEUERBERATER
VEREIDIGTER BUCHPRÜFER**

Neben den berufssüblichen Aufgaben führen wir auch folgende Beratungsleistungen durch:

- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Unternehmensnachfolge

54317 KASEL
BAHNHOFSTRASSE 13
TELEFON 0651/95850-0
TELEFAX 0651/95850-50

Hotel · Restaurant
EHRANGER HOF

Inh. Familie Nolles
Ehranger Straße 207 · 54293 Trier
Tel. (0651) 6 61 11 · Fax (0651) 6 61 33
www.ehranger-hof.de · eMail: ehrangerhof@aol.com



PEGASUS

Treuhand- und
Steuerberatungsgesellschaft
mbH

*Ihr kompetenter Dienstleister für die Erstellung von allen anfallenden Steuererklärungen
für Selbstständige, Gewerbetreibende und Privatpersonen.*

*Zu unserem Tätigkeitsbereich gehört unter anderem laufende steuerliche Beratung,
Erstellung von Buchhaltungen, Lohnabrechnungen und Jahresabschlüssen.*

PEGASUS Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft mbH
Dietrichstraße 20a – 54290 Trier

Telefon: 0651 97889-0 - Fax: 0651 97889-29
Email: pegasus-steuerberatung@web

Wir wünschen Ihnen einen schönen und angenehmen
Aufenthalt in Trier!

Ihr TTC Gelb-Rot Trier

Bitte beachten:

**64. Internationale Trierer
Stadtmeisterschaften 2018**

Senioren 02./03. Juni 2018

Schüler und Jugend 09./10. Juni 2018

über 85 Jahre

Sport-Simons

Trier · Konstantinstraße 16 (Nähe Basilika) · ☎ 75879



Keyboard, Gitarren, Schlagzeug
Unterricht

Bequem bei Ihnen zu Hause
0171 4744547
www.achimpeiffer-alleinunterhaltertrier.de

The advertisement features a central illustration of a red drum set, an acoustic guitar, and an electric guitar. A piano keyboard is shown on the left, and musical notes and treble clefs are scattered around the instruments. The text is in a bold, black, sans-serif font, with the word 'Unterricht' in a larger, slightly stylized font.



**Was Sie sonst noch über den
TTC Gelb-Rot Trier wissen sollten...**

- Postanschrift:** TTC Gelb-Rot Trier
Rolf Hartmann, Am Sprung 16, 54329 Konz
Telefon: 06 50 1 – 33 02, Fax: 06 50 1 – 60 18 45
Email: TTCGelbRotTrier@AOL.com
Internet: TTCGelbRotTrier.de
- Mitglieder:** ca. 150 (Stand 01.01.2017)
- Spiellokal:** Turnhalle der Nelson-Mandela-RS+,
Speestraße, Trier,
neben der Berufsfeuerwehr am St. Barbara-Ufer
- Trainingszeiten:** Schüler und Jugend:
dienstags 17.00 Uhr - 19.00 Uhr
donnerstags 17.00 Uhr - 19.00 Uhr
Aktive:
dienstags 19.00 Uhr - 21.45 Uhr
donnerstags 19.00 Uhr - 21.45 Uhr
Freizeitspieler:
dienstags 19.30 Uhr - 21.45 Uhr
- Ansprechpartner:** Schüler und Jugend:
Sylvia Heinemann Telefon 06 51 - 2 01 59 58
oder 0176 - 62 14 51 50

Mannschaften in der Saison 2016/2017

- | | |
|-----------|---------------------------|
| 1. Damen | Verbandsoberrliga Südwest |
| 2. Damen | 1. Rheinlandliga |
| 1. Herren | 2. Rheinlandliga |
| 2. Herren | Kreisliga Trier |
| 3. Herren | 1. Kreisklasse Trier |
| 1. Jugend | 1. Kreisklasse Trier |
| 2. Jugend | 2. Kreisklasse Trier |



Vielen Dank



Herzlichen Dank sagen wir allen Inserenten, die mit ihren Anzeigen einen wesentlichen Anteil zum Gelingen der Internationalen Trierer Stadtmeisterschaften beigetragen haben.

Wir als Veranstalter würden uns sehr freuen, wenn unsere Tischtennisfreunde die werbenden Firmen bei ihren Einkäufen und bei der Vergabe von Aufträgen berücksichtigen würden.

Ebenfalls ein herzliches Dankeschön möchten wir allen Helfern aussprechen, die in all den vielen Jahren der „Internationalen Trierer Stadtmeisterschaften“ dazu beigetragen haben und auch dieses Jahr wieder dazu beitragen werden, dass dieses Turnier für alle Beteiligten zu einem Sportereignis der besonderen Art wurde und werden wird.
Ohne die ehrenamtlichen und immer wieder begeisterten Helfer kann ein solches Turnier, insbesondere in so vielen Jahren, nicht durchgeführt werden. Hierfür nochmals „Dankeschön“!

Impressum:

Herausgeber: TTC Gelb-Rot Trier e.V.

Verantwortlich
für den Inhalt: Rolf Hartmann, TTC Gelb-Rot Trier e.V.

Textbeiträge: TTC Gelb-Rot Trier e.V.

Fotos: Gabriele Denkel, TTC Gelb-Rot Trier e.V.

Layout: Patrick Lenz, TTC Gelb-Rot Trier

Bearbeitung: Hardy Nickels, Trier

Druck: Caritas Werkstätten Ulmen, Eifel-Maar-Park 17,
56766 Ulmen

Vielen Dank unseren Sponsoren!



Cheers!

HERRES Werkverkauf!



HERRES

Have a drink

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8:00 bis 16:00 Uhr

Rudolf-Diesel-Str. 11, 54292 Trier · Tel. 0651/20906-132 · www.herres-sekt.com



Bitte ein Bit
Bitburger

Wenn aus gemeinsamen Momenten
besondere werden.

Wenn aus Bier Bitburger wird.

Bitte ein Bit

www.bitburger.de

TIBHAR®

SECHS RICHTIGE.



EVOLUTION: DEINE WAHL GEWINNT.

